





Қадриятларимиз

Кўксарой Сирларини очмоқда

Маълумки, Самарқанддаги Кўксарой Амр Темур даъватнинг бош саройи бўлган...

АФСОНаВИЙ ШАХАР ТАРАННУМИ

1864 йилда можаб олим А. Вамбери Самарқандга келиб-кетгандан сўнг унинг ҳикоятлари тасвирида...

Яқинда виллоят ҳокимлиги биносининг жанубий-шарқида Мирзо Улугбекка ёдгорлик-ҳайкал ўрнатилиши...

Россия Туркистон заминига бостириб киргач, императорнинг бу ердаги иш-ишларига берилган биринчи кўрсатмалари қаторида Амр Темур кутубхонасини қириб-юқиб ташлаш...

1910 йилда француз Франк Ленский Амр Темур ҳақида «Самарқанд хўқимдори» инглиз тилдаги бастакор Гретилл Пенкок хор учун...

«САМАРҚАНД ҚОҒОЗИ» ҚАНДАЙ ТАЙЁРЛАНГАН?

Бир пайтлар Самарқандда тайёрланган қоғоз шўҳрати бутун оламни тугатган...

1868 йилда Самарқандда қоғоз ва қоғоз маҳсулотлари ишлаб чиқарувчи 42 та устахона мавжуд бўлган...

1868 йил 1 майда Самарқанд завот этилган, бу ерда дарҳол рус шарҳуноси А. Кун юборилди...

Қадимқўсларнинг фикрича, бундай мураккаб ер ости қурилишлари катта тажриба ва чуқур билим эгаси бўлган муҳандисларга яратилган қўқиб экан.

АМИР ТЕМУР КУТУБХОНАСИ ИЗИДАН

Амр Темур кутубхонаси унинг сирли тарзда қўқиб бўлиши ҳақида жуда кўп тахмин ва фаразлар мавжуд...

«ДАВЛАТ ТИЛИ ТЎҒРИСИДА»ГИ ҚОНУН ҚАНДАЙ БАЖАРИЛЯПТИ?

ШАКСИЙ таркиб бўйича командири ўринбосари вазири О. Гўлиевнинг раҳбарлигида олиб борилган...

ТАШКИЛОТЧИЛИК БОР ЖОЙДА

МАЛАРДА давлат тилини ўрганиш бўйича гуруҳлар шик олиб боришти...

В. КРИЛЛОВ олган сура

1869 йилда шаҳарда ун олти «мураккашлар» устахонаси бўлган экан...

К. С. МУҚИМОВ, «Халқ сўзи» муҳбири

таърифи аҳамиятга молик кўрсаткичлар ашлар замона талабларига жавоб бермайди...

ОСМОНГА ҚАРАБ ТУПУРМАНГ

«Давомий. Боши 1-бетда»

Қашқадарё виллояти, Чирчиқ туманидаги пахта тозалаш заводи жамоаси юборган телеграммдаги қатъият ҳам эътиборга молик...

расидаги савий-ҳаракатларнинг кўп қисми ҳар нафасда ҳис этиб турибмиз...

«Недамаги порлоқ мустақил Узбекистонимизда осойишта ҳаётини қўқибмаётган, тузини ёғ тулинча тугурган, она юртини ташлаб хорнинг мамлакатларга қўчи кетиб, чанг-тузон кўчармончи бўлган мансабдор тағамларига қарши кескин чоралар қўрилиши керак!»

«Хўрматли Президентимиз Ислом Абдуғаниевич Сизнинг халқимиз фаровонлиги ва тинчлиги қўқиб олиб бораётган сўбатга...

«Кўп миллатли Узбекистон аҳолиси осойишта ва бўйдорлик меҳнати билан банд бўлган бир пайтда юртимиздан қочиб...

«Узбекистон Президенти И. Каримовга, Нусхалари: «Халқ сўзи» ва «Зарафшон» газеталарига...

Бундан ташқари «Халқ сўзи» ва «Зарафшон» газеталарига қўқиб юборган...

«Хўрматли Президентимиз Ислом Абдуғаниевич Сизнинг халқимиз фаровонлиги ва тинчлиги қўқиб олиб бораётган сўбатга...

«Узбекистон Президенти И. Каримовга, Нусхалари: «Халқ сўзи» ва «Зарафшон» газеталарига...



Илловчиларнинг узогини ақни қилишда темир йул хизмати энг ишончли ва қўқиб восита бўлиб қолди. Урта Осий темир йул бошқармаси жамоаси ҳозирги иқтисодий бўҳронларга қарамай поездаларнинг белгилаған мўддатларда қатновини сақлаб қолиш, фуқароларга намунали хизмат кўрсатиш муаммолари ечимини топишмоқда...



ХАБАРЛАР

ТЕРАҚЗОР БАРПО ЭТИЛАДИ

ФАРҒОНА. Виллоят ҳокимлиги 1994—2003 йилларда виллоят шаҳар ва туманларда қурилишоб теракзорлар барпо этиш тўғрисида махсус қарор қабул қилди...

Хўжалик боғбонлари Тошкент, Жиззах, Сирдарё виллоятлари ҳамда Қўрақалпоғистон Республикасининг боғларини ҳам қўқат билан таъминламоқда.

К. НИЗОМОВ, У.А. муҳбири

Ўқув жараёнида илмий услубий бурчлар ташкил этилган ташкилот

Андижонда кўчат ўқатиш жадаллашмоқда. Бу ишга ИЗОБСОН туманидаги мева-қўқатчилик хўжалиги катта ҳисса қўшаётган...

АВЛОДИМИЗ СОҒЛОМ БУЛСИН

Онлар ва болалар саломатлигини яхшилаш соғлом авлодни вояга етказишнинг муҳим омилдир. Қарши шаҳрида мақзур масалага бағишланган виллоятларда амалга оширилган давлат-профилактика, тартиб-таътиқ ишлари таҳлил этилди...

ЎҚИТКИЧНИК АКАДЕМИЯСИ

Андижонда кўчат ўқатиш жадаллашмоқда. Бу ишга ИЗОБСОН туманидаги мева-қўқатчилик хўжалиги катта ҳисса қўшаётган...

Ўқув жараёнида илмий услубий бурчлар ташкил этилган ташкилот

Андижонда кўчат ўқатиш жадаллашмоқда. Бу ишга ИЗОБСОН туманидаги мева-қўқатчилик хўжалиги катта ҳисса қўшаётган...

Ўқув жараёнида илмий услубий бурчлар ташкил этилган ташкилот

Андижонда кўчат ўқатиш жадаллашмоқда. Бу ишга ИЗОБСОН туманидаги мева-қўқатчилик хўжалиги катта ҳисса қўшаётган...

Ўқув жараёнида илмий услубий бурчлар ташкил этилган ташкилот

Андижонда кўчат ўқатиш жадаллашмоқда. Бу ишга ИЗОБСОН туманидаги мева-қўқатчилик хўжалиги катта ҳисса қўшаётган...

Ўқув жараёнида илмий услубий бурчлар ташкил этилган ташкилот

С. Исқандаров, М. Зоиров, И. Қўлиев, А. Қаршиев, М. Незматов, Т. Нуриддинова, У. Усмонова, Н. Қўқаров, Р. Турпай, А. Жоқаров, А. Халилов, С. Шарипов, З. Шарипов, Р. Қўқаров, М. Қўқаров, М. Нейзов, Навоий виллоятдан М. Мардонов, Жиззах виллоятдан К. Назаров, Б. Шарипов, У. Усмоновлар сингари жуда кўп кишилардан ана шундай телеграммалар келиб турибди. Халқ меҳрини қўқониндан улугроқ бахт, халқ нафратига дучор бўлишдан каттароқ бахтсизлик йўқ. Ички ишлар вазирлигининг биргина ахбороти қўқатган акс садони қўқиб, шундай хулосага келди киши. Доно халқимизнинг «осмонга қараб тупурма, юзингга тушади» деган мақоли бор. Республикаимизга маломат етдиришчи бўлганларнинг ўзин маломатга қўқилиши таъин. Мансаб ўқчи юртидан кечиб, ватанга тош отган кишиларнинг жўқ бутунг қўқиди. Ҳалқимиз уларнинг физку фасодига уммай, ақлинича, уларга нафрат ўқитгани, республиканимизнинг осойишта ҳаётдан маннин, бу осойишталигини таъминлаш борасида тибиш-тичмаётган Президентни атрофида ишис экани барчамизнинг дилимига гурур бахш этади, бошимизни тик қўқариб юришга ўқиди.

ЭШИТМОДИМ ДЕМОНГА

КУЛБАСИЗ ПИГМЕЙ ПИГМЕЙ ЭМАС

Угандада яшовчи бу паст бўйли тоғфа одамлари қишлоқ хўжалик ишлари билан шуғулланишга ўқатилиш натижасиз тугади.

ХАНУЗГАЧА архаик маданиятни сақлаб қолган, ҳозир ҳам қўқчилиги овчилик, балиқчилик билан шуғулланадиган пигмейлардан 200 нафар аввалига деҳқончилик ишларига бироз кўқибки, қизил қалампир этиштира бошладилар. Аммо бу иштиёқ тезда сўқиди. Бунинг учун қўқба баҳона бўлибди.

БЕЪМАНИ ОТА-ОНА ФАРЗАНДА ШҮРИ

АРХАНГЕЛЬСК виллоятининг Наволок қишлоқлик тўрт яшар Жена Вишняков туман шифохонасида ҳаётдан қўқиди.

ЭРТАСИ кун икки ярим ёшли Галя ва саккиз ойли Саша Вишноковни ҳам шу шифохонага олиб келишти. Галя бу ерда уч кун яшади, холос. Сашани эса виллоят марказига жўқатишти. У шу қадар озиб-тузган эдики, оғирлиги 5 килога ҳам етмасди. Акаси билан опаси эса қаровсизлик оқибатида совуқ қўқиб, беват ноубд бўлишти.

Норасидаларнинг онаси ёш боласи бўлгани учун ўзоқ мўддатли отпусқада бўлган. Ҳеч қерда ишламайдиган ота эса қариндошлариникида меҳмондорчиликда юрган.

ДАЙДИ ИТЛАРИНИ ҚОМИЙЛАРИ ТОПИЛДИ

НИЖНИЙ НОВГОРОДдаги «Юна» ва «Нижегород кинопроми» фирмалари раҳбарлари А. Галкин билан С. Розенблом ит-сарвар қўқиб қўқилди.

САВОТЛАБ пулдорлар дайди итларга атаб фархона қўқира қўқилдилар. Бу ерда эконс мушук ва қўқилар учун алоҳида меҳмонхона бўлади. Меҳнат таштили ёки хизмат қомандировкага борадиганлар ҳам ит-мушукларни вақтинча шу меҳмонхоналарга жўқатиришлари мўқими. Жониворлар ветеринари дўқтирлари назорати остида бўладилар.

БойСУН ҚУМИРИ МЕТАЛНИ ЭРИТАДИ

КЕТМОНЧОПДИ тоғдаги 8,7 минг килокалориягача иссиқлик берадиган қўқим заҳираси Марказий Осийда ягонадир.

МУТАХАССИСЛАРИНИНГ ҳисоб-китобларига қараганда ёки усунда қазиб олинмаган бу юқори сифатли қўқим заҳираси 15 миллион тоналдан кам эмас. Қон тўла қўқат билан ишга тўқилган, йилга 20 минг, кейин эса 100 минг тонна қўқим қазиб олинади. Бойсу қўқими металл-эритиш ва кокс тайёрлашга ҳам яради.

ТУҒИЛДИ-Ю, РЕКОРД ҲУНАТДИ

ХИТОЙЛИК 28 яшар бахтли аёлга Оллох шундай фарзанд ато этдики...

ТАНШАН шаҳри аҳолиси бундай ҳабарни биринчи марта иштидан бўлса керак. Янги ўқилган чақалоқнинг оғирлиги 8,1 (I) кило, бўйи 61 (I) сантиметр. Қизинг шундаки, ҳомилдорлик даврида аёлиниг ўзи ҳам 30 килога семирганди. Чақалоқни жарроҳлик йўли билан олишти тўғри келганига қарамай, она-боланинг саломатлиги аъло даражада.

ЕР ҚУЗИДА БУНАҚАСИ

БУЛМАГАН ҲАЛИ

ЕРЕВАНЛИК А. МИНОСИ 8 кило гантели бир соат ичида 15 минг марта қўқарди.

МУТАХАССИСЛАРИНИНГ ишонтиршларича, сайёрамида бирор киши ҳали бундай рекорд натижасига эришган эмас. Миноси ўз кўқини жўқимур спорт қўқимаси биносига нуфузли комиссия иштиронида намойиш этди. «Гиннеснинг рекордлар китоби»га ёзилишга арзийдиган бундай натижа аслида йирик муқоротга лойиқдир. Виқор, бунинг учун рекорд Лондонда ўқнатилган бўлиши шарт.

Апот аса ҳаммасига қўқил салтаб, машғулотни давом эттирмади; у кейинги сафар гантели 16 минг марта қўқармоқчи.

ЯНА ЛОХ-НЕСС ҚУЛИДАГИ МАХЛУҚ ҲАҚИДА

Яна Лох-Несс қўқлидаги махлуқ ҳақидаги шов-шувлар қўқдан бери жаҳон халқлари диққатини ўқанга тортиб келади.

АНТИШЛАРИЧА, бир неча киши ўз қўқии билан қўқган бу бахайбат махлуқнинг оғирлиги бир неча тонна эмас. Аммо олим Эднан Шайн Шотландияда чиқарган «Скоттиш нейчуралист» журналида мақола эълон қилиб, бу мин-ишларни йўққа қўқиди. Унинг фикрича, бу қўқда тауини 3 метр, оғирлиги 200 килогача етдиган бах-абралик (осётар) яшайдики, унинг ташқи қиёфаси ўрмаловчиларга бироз ўқиб кетади.









Анвар ОБИДЖОН

## ҚЎШ ХУМОР ЮЛДУЗ БЎЛИБ, ОЛИСДА ПОРЛАР КЎЗЛАРИНГ...

### Фарғонада биттагина

(ҒАЗАЛ ШАКЛИДАГИ ШЕЪРЛАР)

Сен каби қомати расо Фарғонада биттагина,  
Мен каби қаддинга адо Фарғонада биттагина,  
Сен каби дийдори табиб, нози шифо қайда яна,  
Мен каби дарди бедаво Фарғонада биттагина,  
Сен каби мастона қўшиқ воҳадаю водийда йўқ,  
Мен каби қайғули наво Фарғонада биттагина,  
Сен каби жон офатини юз йил бино этса эгам,  
Мен каби юз жони фидо Фарғонада биттагина,  
Сен каби султони хусн Турон аро бир донадир,  
Мен каби ишқингда гадо Фарғонада биттагина.

### Самарқанд қизлари

Самарқанднинг қизлари гўлбадаги ойпар,  
Ўзбек қизин оламга кўз-кўз қилган бойпар,  
Туркистоннинг эркиси, Воғнамош меваси,  
Тилда ширин шеваси эриб турган жойпар.

Мармар зина, тош ювган, ўсма қўйиб, қош ювган,  
Зарафшонда бош ювган тиллобадан сойпар,  
Бошда Шийрин савдоси — Фарҳоднинг шайдоси,  
Мажнуннинг Лайлоси, бегонага ёйпар,  
Кўйиб битсам қўйида, бор уволим бўйида,  
Бўлсин шоир қўйида қадоқланган чойпар.

### Ганиматлик

Боқмади булбулга гул, билмаски сўлгай эртага,  
Ёр, бу кун мангу дема, албатта келгай «эртага».  
Не ажаб сокин дилим бўлса хун курғач сени,  
Гар бутун дардсиз қамши, йиғлар бўлиб най эртага,  
Токи бор имкони шавқ, юз ўтир ғам-ғуссадан,  
Балки бу сайроқ оғини топмайди тўрғай эртага,  
Лабларинг биллур қадаҳ, уйда лим гулгун шароб,  
Тут менга зор айламай, йўқса тўкилгай эртага,  
Қўш хумор юлдуз бўлиб олисда порлар кўзларинг,  
Қўрқаман, кутсам бу кеч, тургайми сўнмай эртага,  
Куйладим мадҳинги, ёр, бир умр куйлай яна,  
Беафо мақтаб бутун, ҳолингга кулгай эртага.

### ҚЎШНИЛАР

Кечирасиз,  
Кирсам мумкинми?  
Чой ичмайман, безовта бўлманг...  
Фартунгним ечамайман, кулманг...  
Билмоқчидим — шанба... бугунми?  
Ахир қўшни бўлгандан кейин,  
Тушар экан баъзан ишимиз,  
Сизга осон... аёл кишисиз...  
Биз эркеклар... бизга сал қийин.  
Яхшиямки тураним ёндош,  
Бир каллада кам булар маъни,  
Ҳатто оддий жума-шанбаю  
Фарқолмайсан... ашаб сўққабош.  
Уф, ёлғизлик тегаркан жонга...  
Ачинманан гоҳи Сизга ҳам...  
Уйда гўё недир доим кам,

Чикқинг келар дайдиб... айвонга.  
...Нега кирдим? Совун учунми?  
Таажуб...  
Нега таъбингиз хира?  
Қалбингизни очмайсиз сира...  
Кечирасиз...  
Кирсам мумкинми?

### ИККИ ДЎСТ

Икки дўстимиз, икки мақтанчоқ,  
Гоҳи жиддий, гоҳида қувноқ,  
Хўлга хўлмиз, қуруққа қуруқ,  
Буйруқбозга берамиз буйруқ,  
Майларга дол, лолларга мардмиз,  
Ҳамдарга дўст, дўстга ҳамдармиз,  
Ҳамдарга ганимимиз, фақат —  
Ҳасадгўйга қилмадик ҳасад.  
Икки дўстимиз, икки мақтанчоқ,  
Гоҳи жиддий, гоҳида қувноқ.

Утга ўтмиз, бўронга бўрон,  
Елғончига сўйлаймиз ёлғон.  
Уринмаймиз гўлни алдапга,  
Нима етсин «соғ»ни аврашга,  
Дўлга дўлмиз, чақмоққа чақмоқ,  
Лек аҳмоққа бўлмадик аҳмоқ,  
Икки дўстимиз, икки мақтанчоқ,  
Гоҳи жиддий, гоҳида қувноқ,  
Қанча жардан сакрадик омон,  
Жарга эса йиқилмоқ ёмон.  
Эзмаларин эздик гоҳ гапда,  
Чапақайни савадик чапдан,  
Шўъга шўхмиз, юввошга юввош...  
Бўлолмадик қизларга сирдош.

### ТЎЙЧИВОЙ

Тўй ҳақида гап кетса,  
Лоҳасланиб эснайман.

Бойтароқнинг базмини  
Узуқ-юзуқ эслайман.  
Авалло кўз олдигга  
Келар таниоз шишалар,  
Сўнг юмрондек мўлтиллаб  
Челда юрган қизчалар.  
Аниқ тилиқ билман  
Бирпас сийо турганим,  
Шама солиб ливага,  
Чой ўрнида урганми.  
Кейин қадаҳ узади  
Келиб ошнам Бойтароқ.  
Кўнгли учун тортиму,  
Бўлди оғзини сал шалоқ  
Учаскавўй мантинини —  
Жилдиргани ёдимда.  
Қонун ҳамон борлигини —  
Билдиргани ёдимда.  
Кабобнинг уша зот  
Гундон қилди чамаси.  
Қилди десам аччиқ гап,  
Хотинимнинг акиси.  
Турар эски суратдек  
Косақулнинг турхати.  
Кўп ялинди ичманг, деб  
Одам Ато хурманг,  
Ичавердим баттардан,  
Шу сўтакка хитлаиб.  
Натижада, айниб фезъл,  
Қолдим яна итлаиб.  
Пичоқ тишлаб, уртада  
Югурганим эсимда.  
Оштовоққа носимни  
Тушурганим эсимда.  
Эсимдадир йўқолган  
Чустдўшнинг етганим,  
Сув аралаш араққа  
Вино қўшиб ичганим.  
Қовурма ҳам едимми,  
Сўраш керак соғлардан  
Ош еганим маълумдир  
Шимга томган ёллардан  
Элас-элас эслайман  
«Тараф борми?» деганим

Бироқ йўқдир ёдимда  
Кимдан калтак еганим.  
Ҳўлаб, тиклай олмадим  
Уйга қайтган йўлимни.  
Фақат йиғлаб эсладим  
Қистирворган пулимни.

МАДАНИЯТ ЯНГИЛИКЛАРИ

## ФЕРНАН ЛЕЖЕ БИЛАН УЧРАШУВ

Тошкентликлар ва пой-  
тахт меҳмонлари машҳур  
француз расмини Фернан  
Леже ижоди билан яқиндан  
танишиш имконига эга бўл-  
дилар. Ўзбекистон давлат  
Санъат музейида Фернан  
Леженнинг Ренуар, Клод  
Мане, Сезанн, Гоген, Ма-  
тисс, Ван Гог ва бошқа  
машҳур расмлар асарла-  
ри асосида бажарган репро-  
дукциялари кўрғазмаси  
очилди. Экспонатлар ораси-  
да Фернан Леженнинг ўз  
асарлари ҳам бор. Бу 45 та  
асарни кўп йиллар олдин  
унинг рафиқаси Надя Ле-  
же Ўзбекистонга совға қил-  
ган, нафис санъат мухли-  
лари ўшанда бу расмом ижо-

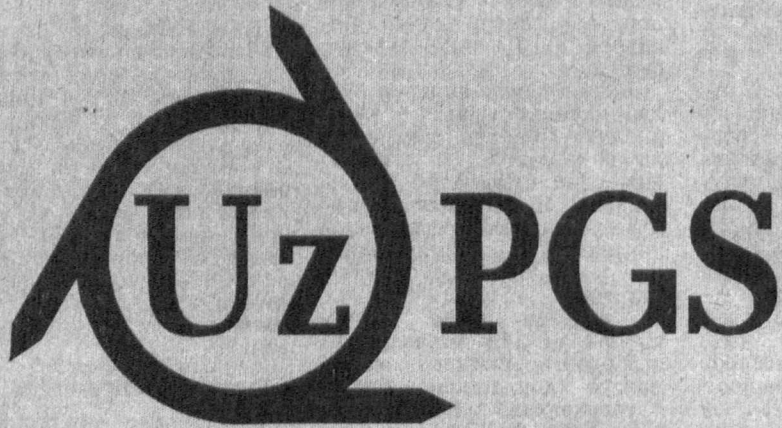
ди билан илк бор танишган  
эдилар. Ҳозир очилган кўр-  
газма эса Франция, унинг  
тарихи ва маданияти билан  
чўқурроқ танишиш имко-  
нини беради.  
Кўрғазма муҳим воқеа —  
Франция Президенти Фран-  
суа Миттераннинг республи-  
камизга расмий ташрифи  
арафасида ташкил этилган  
«иқтисодий рафий маънос бор»  
Кўрғазмада Франция тас-  
вирий санъати ҳақидаги,  
мўйқалам усталарига ба-  
ғишланган, машҳур Лувр  
музейи тўғрисидаги видео-  
фильмлар ҳам намойиш қи-  
линди. Кўрғазмага рафиқа-

ЎЗА мухбири.

Тошкентда фаоллият кўр-  
сатаяётган болалар хайрия  
жамғармаси қошида иш-  
лаб турган санъат макта-  
бида на фақат рақс сирла-  
ри, балки пазандлик, би-  
чиш-тиқиш ҳам ўргатила-  
япти. Яқинда бу даргоҳга  
таҳсил олиш истагини бил-  
дирган 500 ўқувчи ораси-  
дан 100 нафарни саралаб  
олинди.

СУРАТДА: санъат мак-  
табининг аниқ ёш ўқувчи-  
си Юлдуз Қосимова.

А. РИСКҲИЕВ тасвири.  
(ЎЗА).



Ўзбек-Италия қўшма  
ҳиссадорлик жамияти  
"ЎЗИТАЛМОТОР"

### қуйидагиларни сотади:

- Д-243 двигатели (МТЗ-80Х тракторлари учун);



- авто ва электр юклагичлар (юк  
кўтариши 1 дан 3 тоннагача);

- омборлар учун қўл аравалар  
(юк кўтариши 1,5 тонна);

- алюминийдан тайёрланган  
марказлашган иситиш батарея-  
лари.

**Д-243 двигателларидан  
танқари ҳамма маҳсулотлар  
Италиянинг етакчи  
фирмалари технологияси  
бўйича тайёрланган.**

Нархлар шартнома асосида.

Мол айирбошлаш мумкин.

Телефонларимиз: 96-45-01, 98-48-73, 98-47-76

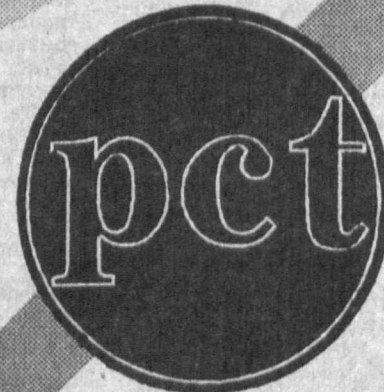
Телекс: 11667 "РОТОР"

Манзилимиз: Тошкент шаҳри, Оҳангарон йўли, 2.

## PT. Prima Comexindo с о т р а п у

Ўзбекистон Республикаси  
Президенти Ислам Каримовни  
ҳамда бутун ўзбек халқини  
Наврўз байрами билан  
муборакбод этади!

Бу гўзал байрам қадимдан Шарқда янги  
йил кириб келганини билдиради. У фақат  
табиатни уйғотибгина қолмай, инсонлар  
қалбида умид ғунчаларини ҳам очади.  
Шунинг учун бўлса керак, бугунги Наврўз  
келажаги буюк давлатни барпо этиш учун  
меҳнат қилаётган Ўзбекистон  
фуқароларининг кайфиятига ҳамоҳангдир.  
Ўзбек диёридаги тинчлик,  
ҳамжиҳатлик ва барқарорлик  
буюк ниятларнинг амалга  
ошажагини таъминлайди.  
Наврўз ҳар бир юракка  
қувонч, ҳар бир оилага  
бахт келтирсин!



### ХАЛҚ СЎЗИ

### НАРОДНОЕ СЛОВО

● ТЕЛЕФОНЛАР:  
маълумот учун 33-07-48;  
эълонлар бўлими 32-09-25.  
Индекс: 84608.



### МУАССИСЛАР:

Ўзбекистон Республикаси  
Олий Кенгаши Раёсати  
ва Ўзбекистон Республикаси  
Вазирлар Маҳкамаси.

### Бош муҳаррир: Анвар ЖУРАБОВ

### ТАХРИР ХАЙЪАТИ:

Абдунаби БОЯҚУЗИЕВ, Эсиргап БОЛИЕВ (масъул котиб, «Халқ сўзи»);  
Эркин ВОҲИДОВ, Миромал МИРАЛИМОВ, Салоҳиддин МУҲИДДИНОВ (бош муҳар-  
ррр ўринбосари, «Халқ сўзи»), Лев ПАК (бош муҳарррр ўринбосари, «Народное  
слово»), Людмила ПОРФИРЬЕВА, Қулаҳмад РИЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ  
(масъул котиб, «Народное слово»), Шавкат ЯХҲЕВ, Пиримқул ҚОДИРОВ, Мухаммаджон  
ҚОРАБОВ, Сандхоррр ҒУЛОМОВ.

### ● МАНЗИЛИМИЗ:

700000, ГСП  
Тошкент шаҳри,  
Мабуотчилар кўчаси, 19-уй.

Навбатчи муҳаррир  
Ж. Сафоев, навбатчи  
Ш. Мутаҳаррон ўзгчи.